

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 167

Wednesday, November 11, 2009 / Le mercredi 11 novembre 2009

1765

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2009-435, I declare that *An Act to Amend the Clean Water Act*, Chapter 26 of the Acts of New Brunswick, 2002, comes into force November 1, 2009.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on October 15, 2009.

Michael Murphy, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2009-435, je déclare le 1^{er} novembre 2009 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur l'assainissement de l'eau*, chapitre 26 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2002.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 15 octobre 2009.

Le procureur général,
Michael Murphy, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2009-436, I declare that *An Act to Amend the Clean Air Act*, Chapter 27 of the Acts of New Brunswick, 2002, comes into force November 1, 2009.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on October 15, 2009.

Michael Murphy, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2009-437, I declare that *An Act to Amend the Pesticides Control Act*, Chapter 28 of the Acts of New Brunswick, 2002, comes into force November 1, 2009.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on October 15, 2009.

Michael Murphy, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor

Orders in Council

OCTOBER 15, 2009
2009-433

Under section 27.1 of the *Boiler and Pressure Vessel Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the Board of Examiners for Compressed Gas, for a term of three years, effective October 15, 2009:

- (a) appoints Michael Davidson, Rusagonis, New Brunswick, designated as Chairman;
- (b) appoints David Evans, Saint John, New Brunswick;
- (c) appoints Bruce Madsen, Rothesay, New Brunswick;
- (d) appoints Chris Snow, Fredericton, New Brunswick; and
- (e) reappoints Anthony Wilkins, Grand Bay-Westfield, New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2009-436, je déclare le 1^{er} novembre 2009 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur l'assainissement de l'air*, chapitre 27 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2002.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 15 octobre 2009.

Le procureur général,
Michael Murphy, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2009-437, je déclare le 1^{er} novembre 2009 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur le contrôle des pesticides*, chapitre 28 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2002.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 15 octobre 2009.

Le procureur général,
Michael Murphy, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

Décrets en conseil

LE 15 OCTOBRE 2009
2009-433

En vertu de l'article 27.1 de la *Loi sur les chaudières et appareils à pression*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres du bureau des examinateurs en matière de gaz comprimé, pour un mandat de trois ans, à compter du 15 octobre 2009 :

- a) nomme Michael Davidson, de Rusagonis (Nouveau-Brunswick), et le désigne président;
- b) nomme David Evans, de Saint John (Nouveau-Brunswick);
- c) nomme Bruce Madsen, de Rothesay (Nouveau-Brunswick);
- d) nomme Chris Snow, de Fredericton (Nouveau-Brunswick); et
- e) nomme pour un nouveau mandat Anthony Wilkins, de Grand Bay-Westfield (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

OCTOBER 15, 2009
2009-434

Under section 4 of the *Boiler and Pressure Vessel Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the Board of Examiners for Power Engineers, for a term of three years, effective October 15, 2009:

- (a) appoints Eben Creaser, Fredericton, New Brunswick, designated as Chairman;
- (b) appoints Wayne Smart, Grand-Bay Westfield, New Brunswick;
- (c) appoints George Lacey, Queenstown, New Brunswick;
- (d) reappoints Kirby O'Donnell, Fredericton, New Brunswick; and
- (e) reappoints Roch Fournier, St. Basile, New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 15 OCTOBRE 2009
2009-434

En vertu de l'article 4 de la *Loi sur les chaudières et appareils à pression*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres du bureau des examinateurs des ingénieurs spécialisés en force motrice, pour un mandat de trois ans, à compter du 15 octobre 2009 :

- a) nomme Eben Creaser, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), et le désigne président;
- b) nomme Wayne Smart, de Grand Bay-Westfield (Nouveau-Brunswick);
- c) nomme George Lacey, de Queenstown (Nouveau-Brunswick);
- d) nomme pour un nouveau mandat Kirby O'Donnell, de Fredericton (Nouveau-Brunswick); et
- e) nomme pour un nouveau mandat Roch Fournier, de Saint-Basile (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

OCTOBER 15, 2009
2009-446

1. Under subsection 6(1) of the *Elections Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints David Andrew Owens, Rusagonis, New Brunswick, as an Assistant Electoral Officer for the Province of New Brunswick, effective October 15, 2009.

2. Under subsection 6(1) of the *Elections Act* and section 21 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2003-151 dated June 17, 2003.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 15 OCTOBRE 2009
2009-446

1. En vertu du paragraphe 6(1) de la *Loi électorale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme David Andrew Owens, de Rusagonis (Nouveau-Brunswick), directeur adjoint des élections pour la province du Nouveau-Brunswick, à compter du 15 octobre 2009.

2. En vertu du paragraphe 6(1) de la *Loi électorale* et de l'article 21 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2003-151 pris le 17 juin 2003.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

NOTICE

**Orders In Council issued during the month of
September 2009**

September 2, 2009

- 2009-369 Appointments: Advocates under the *Workers Compensation Act*
- 2009-370 Appointments: Members and Alternate Members of the Licensing Appeal Board
- 2009-371 Regulation 93-104 - *Fees Regulation - Vital Statistics Act* amended
- 2009-372 Regulation 94-89 - *Controlled Access Highways in Charlotte County Regulation - Highway Act* amended
- 2009-373 Natural Resources Minister to exchange lands with Simwal Enterprises Ltd.

AVIS

**Décrets en conseil pris durant le mois de
septembre 2009**

Le 2 septembre 2009

- 2009-369 Nominations : défenseurs en vertu de la *Loi sur les accidents du travail*
- 2009-370 Nominations : membres et membres suppléants du comité d'appel en matière de permis
- 2009-371 Modification du Règlement 93-104, *Règlement sur les droits - Loi sur les statistiques de l'état civil*
- 2009-372 Modification du Règlement 94-89, *Règlement sur les routes à accès limité dans le comté de Gloucester - Loi sur la voirie*
- 2009-373 Ministre des Ressources naturelles autorisé à échanger des biens-fonds avec Simwal Enterprises Ltd.

2009-385	Supply and Services Minister to convey property located in the County of Gloucester to Glen, Pauline and Mona Ferguson	2009-385	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à Glen, Pauline et Mona Ferguson un bien situé dans le comté de Gloucester
2009-386	Appointment: Deputy Superintendent of Insurance	2009-386	Nomination : surintendant adjoint des assurances
2009-387	Appointments: Members of the Human Rights Commission	2009-387	Nominations : membres de la Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick
2009-388	Proclamation that the third session of the fifty-sixth Legislative Assembly be prorogued	2009-388	Proclamation déclarant la clôture de la troisième session de la cinquante-sixième législature
2009-389	Proclamation that the Legislative Assembly of this Province be called to meet	2009-389	Proclamation convoquant l'Assemblée législative de la province
September 9, 2009		Le 9 septembre 2009	
2009-390	Reappointments: Members of the Board of Directors of the Regional Health Authorities A and B	2009-390	Renominations : membres des conseils d'administration des régies régionales de la santé A et B
2009-391	Appointment: Lay Person of the Discipline Committee of the Brunswick Association of Dieticians	2009-391	Renomination : représentante non professionnelle au comité de discipline de l'Association des diététistes du Nouveau-Brunswick
2009-392	Reappointments: Members of the Mental Health Review Boards	2009-392	Nominations : membres des commissions de recours de la santé mentale
2009-393	Reappointments: Members of the New Brunswick System Operator Board of Directors	2009-393	Renominations : membres du conseil d'administration de l'Exploitant du réseau du Nouveau-Brunswick
September 17, 2009		Le 17 septembre 2009	
2009-394	Appointment: Supplementary Member of the New Brunswick Securities Commission	2009-394	Nomination : membre supplémentaire de la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
2009-395	Regulation 84-256 - <i>General Regulation - Collection Agencies Act</i> amended	2009-395	Modification du Règlement 84-256, <i>Règlement général - Loi sur les agences de recouvrement</i>
2009-396	Regulation 2009-20 - <i>General Regulation - Seafood Processing Act</i> amended	2009-396	Modification du Règlement 2006-20, <i>Règlement général - Loi sur le traitement des poissons et fruits de mer</i>
2009-397	Appointment: Member of the Mental Health Tribunal	2009-397	Nomination : membre du tribunal de la santé mentale
2009-398	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2009-398	Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
September 24, 2009		Le 24 septembre 2009	
2009-404	Appointments: Members of the Premier's Council on the Status of Disabled Persons	2009-404	Nominations : membres du Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées
2009-405	Appointments: Legislative Counsels	2009-405	Nominations : conseillers législatifs
2009-406	Appointments: Members of The Greater Shediac Sewerage Commission	2009-406	Nominations : membres de la Commission des égouts du Grand Shédiac
2009-407	Appointments: Members of the New Brunswick Health Council	2009-407	Nominations : membres du Conseil du Nouveau-Brunswick en matière de santé
2009-408	Regulation 85-104 - <i>General Regulation - Parks Act</i> amended	2009-408	Modification du Règlement 85-104, <i>Règlement général - Loi sur les parcs</i>
2009-409	Regulation 84-250 - <i>General Regulation - Tobacco Tax Act</i>	2009-409	Modification du Règlement 84-250, <i>Règlement général - Loi de la taxe sur le tabac</i>
2009-410	Proclamation of <i>An Act to Amend the Crown Lands and Forests Act</i> , Chapter 23 of the Acts of New Brunswick, 2009	2009-410	Proclamation de la <i>Loi modifiant la Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i> , chapitre 23 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2009
2009-411	Regulation 86-160 - <i>Timber Regulation - Crown Lands and Forests Act</i> amended	2009-411	Modification du Règlement 86-160, <i>Règlement sur le bois - Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>
2009-412	Proclamation of various sections of <i>An Act to Amend the Mining Act</i> , Chapter 35 of the Acts of New Brunswick, 2009	2009-412	Proclamation de divers articles de la <i>Loi modifiant la Loi sur les mines</i> , chapitre 35 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2009
2009-413	Regulation 86-98 - <i>General Regulation - Mining Act</i> amended	2009-413	Modification du Règlement 86-98 intitulé <i>Règlement général - Loi sur les mines</i>
2009-414	Expropriation of land located in the County of Charlotte	2009-414	Expropriation d'un bien-fonds dans le comté de Charlotte

Business Corporations Act

Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations

Notice of dissolution of provincial corporations

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **October 26, 2009**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **October 26, 2009**.

051384 051384 N.B. LTD.
 059300 059300 N.B. LTD.
 504078 504078 N.-B. INC.
 511146 511146 N.B. Ltd.
 511233 511233 N.B. Ltd.
 511262 511262 N.B. Ltd.
 604377 511543 NB LTD
 513943 513943 N.B. INC.
 605352 605352 N.B. LTD.
 605510 605510 N.B. INC.
 610995 610995 N. B. LTD.
 616870 616870 N.-B. Ltée
 617016 617016 N.B. LTD.
 617058 617058 N.B. Inc.
 617098 617098 New Brunswick Ltd. 617098
 Nouveau-Brunswick Ltée
 630285 630285 NB Ltd. 630285 NB Ltée
 630396 630396 N.B. Ltd.
 630437 630437 (N.B.) Ltd.
 617327 A & D Security Ltd.
 630006 A.M.I. MUSICAL INSTRUMENTS
 LTD.
 033201 ADMIRAL POOLS & SPA LTD.
 041308 ALL HIS RESTAURANTS LTD.
 000422 ALLABY FARMS LTD.
 630100 ARIA NIKAN CANADA LTD.
 630306 Big Bear & Buck Outfitters Ltd.
 630352 Blizzard Buildings Inc.
 623661 Bramdale Production Limited
 630467 BRUNSWICK CEDAR INC.
 506483 CANAM AIRSEAL LTD.
 508819 CANDYLAND WHOLESALERS LTD.
 038591 CARWICK COMPANY INC.
 041395 CASSE-CROUTE PAULIN LTEE
 629893 Central Investments (1987) Limited
 630304 CHERRY MOUNTAIN
 CONTRACTING INC.
 516179 CHESCOM ELECTRONICS LTD.
 623928 Consilium Mundi Inc.
 004636 D E B MANAGEMENT CO. LTD.
 605258 D. F. TRUCKING INC.
 630032 DMC Financial Ltd.
 506524 DOUGLAS GRASS ARCHITECT LTD.
 630319 Dream Street SS Pictures Inc.
 617064 E.B. ENGINEERED PANELS &
 CONTROLS INC.

630376 Eastern Canada Agricultural Investment
 Inc
 513896 EDDY'S COVE BAIT LTD.
 005919 EPICERIE MALLETT LTEE
 516170 GML COMMERCIAL LTD.
 617339 Green Oak Trading Ltd.
 007686 HAGERMAN'S MECHANICAL
 CONTRACTORS LTD.
 630050 Harry Rowe Renovations Inc
 007983 HERON MINES LTD.
 623660 Hesperia Equipment Company Inc.
 610708 HG FINANCIAL SERVICES INC.
 630182 HMS MULTIGUIDE INC.
 605234 homesteadsforsale.com Inc.
 605522 Hudson Oddities Inc.
 617384 INTIERLOGIC INC.
 049243 ISBILL ELECTRIC LTD.
 043810 J.C.S. TRANSPORT LTEE
 059579 J.N. CYR TRANSPORT INC
 611192 JDNB CONTRACTING LTD
 008785 JENCAN LTD.
 059449 JOE MOKA CAFE INC.
 053692 JONATHAN ENTERPRISES INC.
 009006 KASPER & RICHTER PRECISION
 INSTRUMENTS LTD.
 617248 KENT HOME NURSING INC.
 630004 Kidz Kastle Limited
 002130 L. BOUDREAU & FILS LTEE
 038897 LAPOINTE TRUCKING LTD.
 623583 Lee's Brothers Ltd
 611077 LEMSKY ENTERPRISES LTD.
 610719 Lena Beene Inc.
 610823 Les ambulances de la péninsule
 (Tracadie) Ltée
 630366 LES ENTREPRISES HÉBERT ET
 SAVOIE LTÉE
 630382 Les Voyages Ré-Ber Travels Inc.
 513947 M.D. & C. Trailer Sales Inc.
 617378 MIND MAP INC.
 630151 MPS Construction Inc.
 610888 MULTI-RECYCLING LTD.
 012026 NETTOYEUR CHALEUR (1979) LTEE-
 CHALEUR CLEANERS (1979) LTD.
 617107 P FOR U LTD.
 617018 PLACE 400 INC.
 514000 PROMAX ELECTRIC LTD.

Loi sur les corporations commerciales

Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **26 octobre 2009** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **26 octobre 2009**.

033225 R. S. JEWELLERS LTD.
 630020 REFRIGERATION PROJECT
 MANAGEMENT SERVICES INC.
 611017 Richland Homes Ltd.
 610911 RIVERSIDE COACH LINES INC.
 616997 S.G. ALLAIN & SONS ENTERPRISES
 LTD. LES ENTREPRISES S.G.
 ALLAIN & FILS LTÉE
 014502 SABRA LIMITED
 623657 Selangor Trading Limited
 630008 Setting Sun Consulting Limited
 623748 Signature Woodworking Inc.
 056592 SIX F HOLDINGS INC.
 514021 SPROUT-LESS VEGETATION
 CONTROL SYSTEMS, INC.
 511243 Star Hunter Productions N.B. Ltd.
 617102 Steelbank Tubular Inc.
 630414 Stepstone Publishing & Consulting Ltd.
 053508 SUPERIOR INTERIORS LTD.
 511362 SWANEY ASSOCIATES LIMITED
 630168 TECH SHORE INFORMATION
 TECHNOLOGY SOLUTIONS LTD.
 041356 TIMART INVESTMENTS LTD.
 630290 TJ Grounds Works Ltd.
 630328 Torran Investments Ltd.
 617243 Ultimate Concrete (Fredericton) Inc.
 014872 VERNON SCOTT CONTRACTING
 LTD.
 623659 Viatron Systems Limited
 030097 VICTORIA MANAGEMENT
 SERVICES LTD./SERVICES DE
 GESTION VICTORIA LTEE
 508854 WAVECREST HOLDINGS LTD.
 605395 Weaver Transport Ltd.
 630331 Wetrock Trade Ltd.
 514026 Witherell Group Inc.
 059544 WOODSTOCK HAIR ACADEMY
 (1995) LTD.
 616910 Worldwide Property Portfolio Inc.
 616956 YOUR-WAY HOME IMPROVEMENTS
 LTD.
 630284 ZZZBOX INC.

**Notice of cancellation
of registration of extra-provincial corporations**

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **October 26, 2009**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

019287 A.M. Look Lobster Company
075299 ATLANTIC WAFFLES INC.
071973 METTLER-TOLEDO INC.

077565 MMCC INSURANCE SOLUTIONS
INC.
078086 NEXIENT LEARNING CANADA INC.

630040 OPPORTUNITY ACCESS
INCORPORATED
623992 Projexco Inc.

Companies Act

Notice of dissolution of provincial companies

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **October 26, 2009**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **October 26, 2009**.

629747 Association des Étudiants Congo-
Kinshasa de l'Atlantique (AECKA) inc.
025698 CLUB SPORTIF DES RIVIÈRES
ACADIENNES INC./ACADIAN
RIVERS SPORTS CLUB INC.
004918 DERBY PARISH RECREATION
COUNCIL INC.
025061 FONDATION GLAZIER INC.
007164 GLASSVILLE SEED POTATO
PRODUCERS INC.

022560 HAMPTON LIONS CLUB INC.
008503 INTERNATIONAL MARINE
MAMMAL ASSOCIATION INC.
000857 L'ASSOCIATION DES PECHEURS
D'HUITRES DE LA BAIE DE
CARAQUET INC.
605451 SEVENTH DAY ADVENTIST
REFORME CHURCH INC.
624120 Shen Shin Aikikai Inc.
630198 STUDENTS RUN WITH IT INC.

015851 SUSSEX JAYCEES INC.
605591 The Greater Moncton Osteoporosis
Association Inc.
024351 WEST ISLES CLEAN ENVIRONMENT
ASSOCIATION INC.

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act has cancelled, effective **October 26, 2009**, the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

**Avis d'annulation de
l'enregistrement des corporations extraprovinciales**

Sachez que l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **26 octobre 2009** en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi :

Loi sur les compagnies

Avis de dissolution de compagnies provinciales

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **26 octobre 2009** en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **26 octobre 2009**.

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a annulé, le **26 octobre 2009**, en vertu de ladite loi, l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiqués à l'Annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

**Schedule "A" / Annexe « A »
Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif**

609758 Angels Breath Cottage
609094 Jardin de l'amour/Love Garden
609957 L. & L. Rioux Holdings Reg'd

609634 Paul Boyle Gas Bar
610066 Power Contracting & Renovations

Schedule "B" / Annexe « B »
Certificates of Business names / Certificats d'appellations commerciales

332564 "PIZZA KIT"	609967 CODIAC DRYWALL SERVICE	609776 National Demolition
609779 ADVANCED MASSAGE THERAPY	609863 Community Diversity Development Consulting	610125 New Leaf Decorators
610097 AIRTEK ENVIRONMENTALS	610045 CONCEPTION-CONSTRUCTION AVIDE	609909 New-Denmark Heritage Village
610041 Andrea's Hair Design	609764 Cottage at Raven Rock	609783 PAUL'S VALUE FOOD
609831 Appetite Restaurant	609882 DECOR 8 FINISHING TOUCHES	609830 PERFORMANCE ADVANTAGE GROUP
610088 ARCHIBALD BED & BREAKFAST	609096 Duo Distributors	609827 PICCOTT PRODUCTS
610069 ATCON ENGINEERED WOOD PRODUCTS	609778 ENTREPRISES F. SAVOIE	610108 POLAR DIGITAL
610047 ATCON I-JOISTS	609819 Garry Brinson Consulting	609058 POLLOCK NATIONALEASE
610071 ATCON LAMINATED VENEER LUMBER	610017 GreatNorth Consulting Services	609995 RED BANK CONFECTIONARY
610070 ATCON LVL	609904 H & J AUTO	609807 René Guitar Design & Photo
610147 ATLANTIC STREETCAR ORGANIZATION	610024 HELEN'S MUSIC	610018 RIVER VALLEY FIREWOOD PRODUCTIONS
610044 AVIDE DESIGN BUILD	609857 It's Diversity Business	609924 SECUR-SITE
609735 BERNARD LEBLANC LOGGING	609871 J-M Boudreau Repair Shop	610081 SISTER-FRIENDS & GEMS
609792 BILLIARD ATTIC	609789 Jaypea Graphic Design	609606 Soul Essentials
609996 Blue Ridge Forest Management Services	609825 JP - Web	609705 SPEEDWELL ENTERPRISES
610092 BRUNSWICK PROCESS SERVERS	609881 JSE RENOVATIONS	610035 Stepping Stones Counselling Services
609781 BUREAU DE LA PROTECTION DES DROITS LINGUISTIQUES OFFICE OF THE PROTECTION OF LINGUISTIC RIGHTS	609892 KARMA GUY	610016 Sterling Cinemas
609798 C C CYCLE HOUSE	610015 Kule Management Services	609775 Stonetec Tile Marble
609951 Casse-Croûte Perron	610026 L.A.W.S. LIVING AIR & WATER SOLUTIONS	610140 Subliminal
609765 Club chez Marie au 415	609931 Lawn Organics	609859 TOYO EXPRESS
609766 Club du Rocher Country	609811 LE LOOK IDÉAL	610151 VinylCutz
609797 COASTAL INTERIORS & MORE / COASTAL INTÉRIEURS & PLUS	609835 McGraw Marketing	610060 Walrus & Carpenter Shellfish
	607715 Melanson Cement Finishing	609803 Wing's Café & Lounge
	609839 Moncton Medical Directory	609244 YuCompute
	609817 MPLEX	
	609818 MPLEX SOLUTIONS	

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
NEW BRUNSWICK IMMIGRANT INVESTOR FUND (2009) LTD.	Fredericton	646839	2009	10	15
Dynamic Photo Art & Signs Inc.	Fredericton	647192	2009	10	14
647207 N.B. INC.	Dieppe	647207	2009	10	15
647210 N.B. LTD.	Bathurst	647210	2009	10	15
647212 NB Inc.	Fredericton	647212	2009	10	15
647216 N.B. LTD.	Saint John	647216	2009	10	16
Maritime Road Recycling Inc.	Grand-Sault / Grand Falls	647217	2009	10	16
HELENE BURKE HOLDING INC.	Shediac River	647218	2009	10	16
PAULINE BOURGEOIS HOLDING INC.	Shediac River	647219	2009	10	16
MONIQUE BABINEAU HOLDING INC.	Shediac River	647220	2009	10	16
RONALD BASTARACHE HOLDING INC.	Shediac River	647221	2009	10	16
The Old Cosmo Inc.	Moncton	647222	2009	10	16
647223 N.B. INC.	Cocagne	647223	2009	10	16

647231 N.B. Inc.	Fredericton	647231	2009	10	16
647237 NB Ltd.	Salisbury	647237	2009	10	19
647241 N.B. Ltd.	Maugerville	647241	2009	10	19
Life Host Inc.	Moncton	647242	2009	10	19
Bill Ewing Sales and Service Inc.	Bains Corner	647243	2009	10	19
ANTHONY LeBLANC PHARMACY LTD.	Dalhousie Junction	647247	2009	10	19
647248 N.B. Inc.	Saint John	647248	2009	10	19
HAMILTON HOMESTYLE DAYCARE LTD.	Saint John	647249	2009	10	19
Greymarkets Canada Inc.	Moncton	647250	2009	10	19
647252 NB INC.	Sainte-Anne-de-Madawaska	647252	2009	10	19
Ground Floor Realty & Investments Inc.	Moncton	647253	2009	10	19
(LL) Logistic Lumpers Inc.	Dieppe	647255	2009	10	20
Chapel Grove Holdings Ltd.	Summerville	647258	2009	10	20
Vector Solutions Inc.	Richibucto Road	647263	2009	10	20
647269 NB Inc.	Moncton	647269	2009	10	20
647276 N.B. Ltd.	Moncton	647276	2009	10	20
647277 NB LTD.	Riverview	647277	2009	10	20
TDN INVESTISSEMENTS INC.	Tide Head	647280	2009	10	20
Smart Choice Life Inc.	Fredericton	647287	2009	10	21
647290 N.B. INC.	Dieppe	647290	2009	10	21
PARACO HOUSE BUYERS INC.	Grand-Sault / Grand Falls	647291	2009	10	21
NECOR ENTERPRISES INC.	Moncton	647295	2009	10	21
BASCON DEVELOPMENTS INC.	Fredericton	647297	2009	10	21
Madsen Logistics Ltd.	Saint John	647299	2009	10	21
W. Hugh Murphy Professional Corporation	Moncton	647300	2009	10	21
Nigel Summerhayes Aviation Solutions Inc.	Quispamsis	647302	2009	10	21
DRE CARMINA BARONE CORPORATION PROFESSIONNELLE	DSL de Drummond / LSD of Drummond	647313	2009	10	22
647317 N.B. INC.	Fredericton	647317	2009	10	22
Brighter Smiles Inc.	Saint John	647319	2009	10	22
647320 NB Ltd.	Fredericton	647320	2009	10	22
KCSA HOLDING INC.	Beresford	647322	2009	10	22
Waltmann Invest & Finance Ltd.	Fredericton	647323	2009	10	22
Geoffrey Bell Auctions Ltd.	Saint John	647325	2009	10	22
FAMILY DINNERS DAILY LTD.	Quispamsis	647326	2009	10	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
GEORGE BASTARACHE HOLDINGS LTD.	001485	2009	10	16
BASTARACHE'S AUTO SALVAGE (1986) LTD.	035504	2009	10	16
PRES-DU-LAC LTEE/LTD.	044462	2009	10	20
604476 N.B. LTD.	604476	2009	10	16
617791 NB Inc.	617791	2009	10	20
Modaki Holdings Inc.	641175	2009	10	19
Chemgreen Innovation Inc.	645144	2009	10	16

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of amendment issued on October 16, 2009 under the name of "**Maple Class Inc.**", being corporation #640672, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment correcting the number of the corporation to "**640742**" on the certificate and the name of the corporation to "**640742 N.B. LTD.**" on Form 3.

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 16 octobre 2009 à « **Maple Class Inc.** », dont le numéro de corporation est 640672, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé modifiant le numéro de corporation à « **640742** » sur le certificat et le nom de la corporation à « **640742 N.B. LTD.** » sur la formule 3.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
055338 NB Inc.	Saturn of Fredericton Ltd.	055338	2009	10	19
K1 Multi inc.	634106 NB Inc.	634106	2009	10	19
Maple Class Inc.	640672 N.B. Ltd.	640672	2009	10	16
Maple Class Inc.	640742 N.B. LTD.	640742	2009	10	16
Alternative Clean Energy Capital Inc.	Carbon 2 Liquid Inc.	640901	2009	10	16
Generation Property Group Inc. / Groupe Immobilier Generation Inc.	644613 NB Inc.	644613	2009	10	16
NST Holdings Inc.	646257 N.B. INC.	646257	2009	10	16
SILIKAL CANADA LTD.	646951 N.B. LTD.	646951	2009	10	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
JIMBAR WELDING LTD.	Nasonworth	030468	2009	10	16
TRACADIE EXCAVATION INC./EXCAVATION TRACADIE INC.	Rivière-à-la-Truite	045851	2009	10	20
514284 N.B. LTD.	Fredericton	514284	2009	10	16
Intergrove Limited	Saint John	619365	2009	10	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MARITIME BEAUTY SUPPLY CO. LTD.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	010513	2009	07	24
DR. ARDAVAN MAHIM PROFESSIONAL CORPORATION	Ontario	507480	2009	09	24
DR. SYLVIE LEVESQUE CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	509345	2008	12	04
Colestone Inc.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	614876	2009	01	21
Hamilton Paper Box Company Limited	Canada	618298	2009	01	30
DARO Flooring Constructions Inc.	Canada	624916	2009	10	06
628198 NB LTD.	Canada	628198	2009	07	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LES ENTREPRISES ALDORIA BOUDREAU LTEE	005805	2009	10	15
MARION BAINES CORPORATION	508124	2009	10	20
Edgemount Enterprises Inc.	509469	2009	10	16
HACO CANADA INC.	619927	2009	10	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
N. BRIDGLAND ENTERPRISES INC.	Ontario	Frank P. Hamm Saint John	646647	2009	10	13
Provincial Capital Corp.	Ontario	Peter J. Adams Fredericton	647161	2009	10	13
DUKE ENERGY SERVICES CANADA ULC	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	647174	2009	10	14
SAM MORTGAGES LTD.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	647175	2009	10	14
JCB Entrepreneurs Généraux Inc.	Canada	René J. Basque Moncton	647184	2009	10	14
BFL Canada Insurance Services Inc.	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	647196	2009	10	15
Clarke Road Transport USA Inc.	Michigan	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	647197	2009	10	15
BFL Canada Consulting Services Inc. BFL Canada Services Conseils Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	647198	2009	10	15
Stone 2009-WCP Flow-Through GP Inc.	Ontario	John D. Laidlaw Saint John	647228	2009	10	16
Merit Travel Ventures Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	647285	2009	10	21
Belisle Solution Nutrition Inc.	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Moncton	647289	2009	10	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
THE D&B COMPANIES OF CANADA LTD.	THE D&B COMPANIES OF CANADA LTD.	Steven Christie Fredericton	647185	2009	10	14
DOLLARAMA INC.	DOLLARAMA INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	647286	2009	10	21

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Boaz Lighthouse International Ministries Inc.	Fredericton	647240	2009	10	16

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
Friends of Mount Carleton Provincial Park Inc.	641483	2009	10	20

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
J. Ouellet Fish Market & Dépanneur Enrg.	Joel Ouellet	Edmundston	643149	2009	10	19
SAINT JOHN SPORT & SOCIAL CLUB	N. BRIDGLAND ENTERPRISES INC.	Saint John	646648	2009	10	13
FREDERICTON SPORT & SOCIAL CLUB	N BRIDGLAND ENTERPRISES INC.	Saint John	646650	2009	10	13
MONCTON SPORT & SOCIAL CLUB	N. BRIDGLAND ENTERPRISES INC.	Saint John	646651	2009	10	13
University of Fredericton	UC Education Inc.	Fredericton	646735	2009	10	13
John D. Simonson Construction	John Darrell Simonson	Première nation de Eel Ground First Nation	646772	2009	10	08
Société Culturelle de Rivière-Verte	Percy Therrien Dorothy Morin Gerard Ward	Rivière-Verte	646953	2009	10	15
Purple Haze Salon	Brandi Doucet	Campbellton	647076	2009	10	20
Re/Max Residex Entreprises	Residex Entreprises Inc.	Grand Sault / Grand Falls	647115	2009	10	08

VALLEY SANDS ENTERTAINMENT CENTER	K & C HOLDINGS LTD.	Quispamsis	647142	2009	10	14
A Ward Oyster	Donald Swasson	Neguac	647167	2009	10	13
BOOKER REALTY	Abacus Realty Ltd.	Fredericton	647171	2009	10	13
Montana Consulting Group / Groupe Conseil Montana	Montana H R Services Inc.	Moncton	647181	2009	10	14
Bottom Line Music	Boyle Conoley Inc.	Fredericton	647193	2009	10	14
Les Entreprises Rainbow	Mr. Stéphane Ethier	Grand-Barachois	647206	2009	10	15
Licensed Mechanic & Machinist AT Work	Aaron Prosser	Moncton	647208	2009	10	15
Fredericton Jewellers	Gary Mossman	Fredericton	647209	2009	10	15
Centre E&P Sénéchal Center	Town of Grand Falls	Grand-Sault / Grand Falls	647211	2009	10	15
Max-Em Construction	Lee Curry	Tracadie-Sheila	647213	2009	10	15
R.W. Morton Construction	Richard Morton	Killarney Road	647214	2009	10	15
Sarah's Seconds	Tina Byers	Hampton	647215	2009	10	16
BREAK AWAY CAFE	Pat MacMullin	Sussex	647225	2009	10	16
Nick's Bazaar	Nick Landry	Moncton	647227	2009	10	16
MY PRIMITIVE TRUNK	Chantal Theriault	Grand-Sault / Grand Falls	647232	2009	10	16
CATERING SOLUTIONS BY THE HAPPY BAKER AND BREWBAKERS	James Ross	Fredericton	647233	2009	10	16
Earth Threadz	Patricia (Rish) McGlynn	Sainte-Marie-de-Kent	647235	2009	10	16
The Perfect Day Miramichi	Ginette Garrish	Napan	647236	2009	10	17
Creative Juices Identity Graphic Design Interactive	Cory Pacione	Fredericton	647244	2009	10	19
M. Cyr Mecanic Plus Enr.	Michel Cyr	Edmundston	647245	2009	10	19
RH Schwartz Carpentry and Maintenance Services	Roger H. Schwartz	Douglas	647246	2009	10	19
Frenchie's Value Video	Ronald Stuart	Saint John	647251	2009	10	19
Capital Systems Integration & Automation	Kent Monteith	Hanwell	647254	2009	10	19
Candles & Sticks	Mary McNee	Fredericton	647259	2009	10	20
BrenTax	Brenda Avery	Upperton	647278	2009	10	20
IMT Training Services	Ian Tisdale	Fredericton	647279	2009	10	21
Glamour Cakes	Kathy Gallant	Boudreau Ouest / West	647288	2009	10	21
SASSY NAILS BY LISA	Lisa Uguay	Quispamsis	647293	2009	10	21
Lovely Betty Consignment Boutique	Tina Robinson	Fredericton	647294	2009	10	21
Jewelz By Angie	Angela D. Stillwell	Fredericton	647296	2009	10	21

La Garderie La Riviere	Mrs. Annie Doucet	Landry Office	647298	2009	10	21
Rachelle's Used Books	Rachel Leaman	Riverview	647301	2009	10	21
Reclaim Frames	Paul Maybee	Fredericton	647303	2009	10	21
Crocon Building Renovations	Dale Atwin	Kingsclear	647304	2009	10	21
Dieppe Superior Nutrition Essentials	Shawn Richard	Dieppe	647306	2009	10	22
Nos Origines	Mrs. Johanne Parent	Shediac Bridge	647324	2009	10	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
R. G. MEUBLE ENG'R	Roland Gauvin	Petite-Lamèque	301418	2009	10	19
AUTO MAGIK	Denis Desjardins	Grand-Sault / Grand Falls	311909	2009	10	16
DAVIDSON FUNERAL HOME	DAVIDSON'S FUNERAL SERVICE LTD.	Miramichi	327154	2009	10	19
SOUND EXPRESSIONS	Christian Gay	Utopia	334313	2009	10	16
THE SHAMPORIUM	Ruth McLellan	Fredericton	342299	2009	10	20
Five Star Professional Maid Service	Patricia Roy	Belledune	346463	2009	10	16
Scholtens Hanwell	Scholten's Hanwell Ltd.	Hanwell	608317	2009	10	19
Scholtens Oromocto	Scholten's Oromocto Ltd.	Oromocto	608318	2009	10	19
L'ACADIEMIE	Pierre Chicoine Henri Hachey Roseline Roy	Beresford	613674	2009	10	14
PATTISON OUTDOOR ADVERTISING	JIM PATTISON INDUSTRIES LTD.	Saint John	614131	2009	10	16
McBRIDE ELECTRIC	J. Richard McBride	Richmond Corner	614474	2009	10	15
DROST CONSTRUCTION	Shawn Drost	Lake George	614496	2009	10	15
Traduction & Consultations SMJ	Paul-Émile Thériault	Fredericton	614564	2009	10	15
SEA SIDE GRILL	Gisèle Arsenault	Richibucto	614565	2009	10	20
Antithesis Designs	Deborah Wybou	Fredericton	614623	2009	10	20
J'M DeGroot Service Station	Mona DeGroot	Dundee	614660	2009	10	17
WORLDSOURCE SECURITIES	WORLDSOURCE SECURITIES INC. VALEURS MOBILIÈRES WORLDSOURCE INC.	Fredericton	614712	2009	10	20
WORLDSOURCE FINANCIAL MANAGEMENT	Worldsource Financial Management Inc. Gestion Financiere Worldsource Inc.	Fredericton	614729	2009	10	16

Woodshed Sound	Hans Guenther Martini	Fredericton	614747	2009	10	21
Moxey's Country Kitchen	Eric Moxon	Maugerville	614873	2009	10	20
IOS Financial Services	GE VFS Canada Limited Partnership GE VFS Canada Société en commandite	Saint John	615071	2009	10	21
Addison Leasing	Addison On Bay Ltd.	Fredericton	615128	2009	10	13
GLOBAL ALUMINA	Global Alumina Corporation	Saint John	615190	2009	10	19
BAYVIEW TRUCKS & EQUIPMENT	Bayview Trucks & Equipment Ltd.	Saint John	615216	2009	10	13
EMMERSON POOLS	EMMERSON SERVICE CENTER LTD.	Rothesay	615252	2009	10	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Bathurst Bearings & Services	Beresford	609323	2009	10	16
BOOKER REALTY FIRST CLASS	Fredericton	626656	2009	10	13
REALSTAR ADVISORY	Fredericton	640908	2009	10	22
Mayberries Primitive Decor	Riverview	645494	2009	10	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
UNLIMITED IDEAS FUND RAISING / LEVÉE DE FONDS IDÉES SANS LIMITES	Jason Donelle Guy Losier Kimberly Donelle Nadine Duchenes	Moncton	646838	2009	10	15
IMPULSIONS restaurant	Christian Sirois Marielle D'Amours Sirois	Bathurst	647160	2009	10	13
Mayberries Primitive Decor	Tim Barter Todd Stoyles	Riverview	647182	2009	10	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
LOBSTER BAY EATERY	Megan Ruth Burley Jonathan Wainwright Dey	Saint Andrews	344549	2009	10	13
PRASHAD'S Convenience & Take-Out	Jesmin H. Elavia Harvesh F. Elavia	Saint John	614228	2009	10	19

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
AC Cargo Limited Partnership - Société en commandite AC Cargo	Québec / Quebec	AC Cargo General Partner Inc.	Saint John	623535	2009	10	19

Quieting of Titles Act

Loi sur la validation des titres de propriété

File No.: B-M-43-09

No. de dossier : B-M-43-09

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF BATHURST

IN THE MATTER of the *Quieting of Titles Act*, R.S.N.B. 1973, c. Q-4, as amended, and Rule 70 of the *Rules of Court* of New Brunswick,

-and-

IN THE MATTER of an application by ANSELME CHIASSON for a certificate of title in respect to a certain property situate in Petite-Rivière-de-l'Île, in the Parish of Shippagan, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE BATHURST

DANS L'AFFAIRE de la *Loi sur la validation des titres de propriété*, L.R.N.-B. 1973, c.Q-4, telle que modifiée, ainsi que la Règle 70 des *Règles de procédures* du Nouveau-Brunswick,

-et-

DANS L'AFFAIRE d'une requête déposée par ANSELME CHIASSON, en vue d'obtenir un certificat de titre relativement à certains biens-fonds situés à Petite-Rivière-de-l'Île, dans la paroisse de Shippagan, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick.

**PUBLIC NOTICE
UNDER THE *QUIETING OF TITLES ACT*
(FORM 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN:

ANSELME CHIASSON of Pointe-Canot, in the County of Gloucester, will make an application before the Court at 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick, in Courtroom "E", on the 7th day of December, 2009, at 9:45 a.m., for a certificate that he is the owner of land located at Petite-Rivière-de-l'Île, in the Civil Parish of Shippagan, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, the legal description of which is set out in Schedule "A" and the plan as it appears in the New Brunswick Crown land grant registry is attached to Schedule "B".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 30th day of November, 2009,

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Bathurst, at the address shown below; and
- (b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, Aline Morin of the law firm ALINE MORIN C.P. INC., 4011 Route 113, Savoie Landing, New Brunswick E8S 3C3.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act* and the exceptions mentioned in Schedule "B" of the notice of application, if applicable.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicant intends to proceed in the French language; and
- (c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Donald C. Arseneau, Clerk of the Court at Bathurst, New Brunswick, on the 23rd day of October, 2009.

Donald C. Arseneau, Clerk, Court of Queen's Bench of New Brunswick, Trial Division, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick E2A 3Z9

**AVIS AU PUBLIC
EN APPLICATION DE LA *LOI SUR LA
VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ*
(FORMULE 70B)**

À QUI DE DROIT :

ANSELME CHIASSON, de Pointe-Canot, dans le comté de Gloucester, présentera une requête à la Cour, située au 254, rue St-Patrick à Bathurst, Nouveau-Brunswick, dans la salle « E », le 7 décembre 2009, à 9 h 45 a.m. en vue d'obtenir un certificat attestant qu'il est le propriétaire des biens-fonds situés à Petite-Rivière-de-l'Île, dans la paroisse civile de Shippagan, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick, et dont une description complète figure à l'annexe « A » et une copie de plan tel que celui-ci apparaît au Registre des concessions de la Couronne de la province du Nouveau-Brunswick lequel est joint à l'Annexe « B ».

Quiconque prétend posséder un droit sur lesdits biens-fonds ou une partie de ceux-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 30 novembre 2009;

- a) déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Bathurst, à l'adresse indiquée, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale; et
- b) d'en signifier copie à l'avocat du requérant, M^c Aline Morin de l'étude légale ALINE MORIN C.P. INC., 4011, route 113, Savoie-Landing NB E8S 3C3.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire, sera jugée irrecevable et le titre du requérant deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues aux alinéas 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété* ainsi que les exceptions mentionnées dans l'annexe « B » de l'avis de requête, s'il y a lieu.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) le requérant à l'intention d'utiliser la langue française; et
- c) l'opposant qui a besoin des services d'un interprète à l'audience doit en aviser le greffier au moment du dépôt d'une demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Donald C. Arseneau, greffier de la Cour, à la ville de Bathurst, au Nouveau-Brunswick, le 23 octobre 2009.

Maître Donald C. Arseneau, Greffier, Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, Division de première instance, 254, rue St-Patrick, Bathurst, Nouveau-Brunswick E2A 3Z9

SCHEDULE "A"

ANNEXE « A »

Lot #1 PID: 20482998

ALL AND SINGULAR that certain piece, parcel or tract of land and premises situate, lying and being at Petite-Rivière-de-l'Île, in the Civil Parish of Shippagan, in the County of Gloucester and the Province of New Brunswick and being more particularly bounded and described as follows:

BEGINNING at a post standing in the Southeast angle of Lot Letter D, granted to Pierre Chiasson, Island River Settlement, Shippagan Island; THENCE from said place of beginning and running by the Magnet of the year 1941 North fourteen degrees East along the East limit of said lot thirty-seven chains and fifty links to another post standing in the Southwest angle of Lot Letter Y, granted to John Chiasson; THENCE South seventy-six degrees East along the Southern limit of said lot and said limit of Lot Letter X, granted to Alexander Campbell, fifteen chains to another post standing in the Northwest angle of Lot Letter F, granted to Peter J. Chiasson and others; THENCE South fourteen degrees West along the Western limit of the last mentioned lot, thirty-five chains to another post standing in the Southwest angle of said lot; AND THENCE North eight-five degrees and fifty minutes West fifteen chains and twenty-five links to the place of beginning.

CONTAINING fifty-four acres, more or less, and distinguished as Lot Letter E, Island River Settlement, Shippagan Island.

Lot #2 PID: 20055604

ALL AND SINGULAR that certain piece, parcel or tract of land and premises situate, lying and being at Petite-Rivière de l'Île, in the Parish of Shippagan, in the county of Gloucester, in province of New Brunswick, more particularly bounded and described as follows:

BEGINNING at a post, standing at the South-East angle of Lot Letter E purchased by Jarvie Chiasson on Shippagan Island, South of Little River; THENCE running by the magnet of the year 1861, North Thirteen degrees and Thirty minutes East, Thirty-Five chains to another post; THENCE South Seventy-Six degrees and Thirty minutes East, Fifteen chains to another post; THENCE South Thirteen degrees and Thirty minutes West, Thirty-Two chains and Fifty links to another post, and; THENCE North Eighty-Six degrees and Thirty minutes West, Fifteen chains and Twenty-Five links to the place of beginning.

CONTAINING Fifty Acres, more or less and distinguished as Lot Letter F on Shippagan Island, South of Little River.

Lot 1 NID : 20482998

TOUTE la parcelle de terre, y compris ses bâtiments, située à Petite-Rivière-de-l'Île, paroisse civile de Shippagan, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément délimitée et désignée comme suit :

PARTANT d'un piquet situé à l'angle sud-est du lot D, concédé à Pierre Chiasson, de l'établissement d'Island River, île Lamèque; DE LÀ, dudit point de départ et selon le relevé magnétique de l'an 1941, en direction nord quatorze degrés est, le long de la limite est dudit lot, sur une distance de trente-sept chaînes et cinquante maillons jusqu'à un autre piquet situé à l'angle sud-ouest du lot Y, concédé à John Chiasson; DE LÀ, en direction sud soixante-seize degrés est, le long de la limite sud dudit lot et de la limite sud du lot X, concédé à Alexander Campbell, sur une distance de quinze chaînes jusqu'à un autre piquet situé à l'angle nord-ouest du lot F, concédé à Peter J. Chiasson et autres; DE LÀ, en direction sud quatorze degrés ouest, le long de la limite ouest du lot mentionné en dernier lieu, sur une distance de trente-cinq chaînes jusqu'à un autre piquet situé à l'angle sud-ouest dudit lot; ET DE LÀ, en direction nord quatre-vingt-cinq degrés cinquante minutes ouest, sur une distance de quinze chaînes et vingt-cinq maillons jusqu'au point de départ.

AYANT UNE SUPERFICIE approximative de cinquante-quatre acres et figurant comme le lot E, établissement d'Island River, île Lamèque.

Lot 2 NID : 20055604

TOUTE la parcelle de terre, y compris ses bâtiments, située à Petite-Rivière-de-l'Île, paroisse de Shippagan, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément délimitée et désignée comme suit :

PARTANT d'un piquet situé à l'angle sud-est du lot E, acheté par Jarvie Chiasson, sur l'île Lamèque, au sud de Petite-Rivière-de-l'Île; DE LÀ, selon le relevé magnétique de l'an 1861, en direction nord treize degrés trente minutes est, sur une distance de trente-cinq chaînes jusqu'à un autre piquet; DE LÀ, en direction sud soixante-seize degrés trente minutes est, sur une distance de quinze chaînes jusqu'à un autre piquet; DE LÀ, en direction sud treize degrés trente minutes ouest, sur une distance de trente-deux chaînes et cinquante maillons jusqu'à un autre piquet; ET DE LÀ, en direction nord quatre-vingt-six degrés trente minutes ouest, sur une distance de quinze chaînes et vingt-cinq maillons jusqu'au point de départ.

AYANT UNE SUPERFICIE approximative de cinquante acres et figurant comme le lot F sur l'île de Lamèque, au sud de Petite-Rivière-de-l'Île.

SCHEDULE "B"

ANNEXE « B »

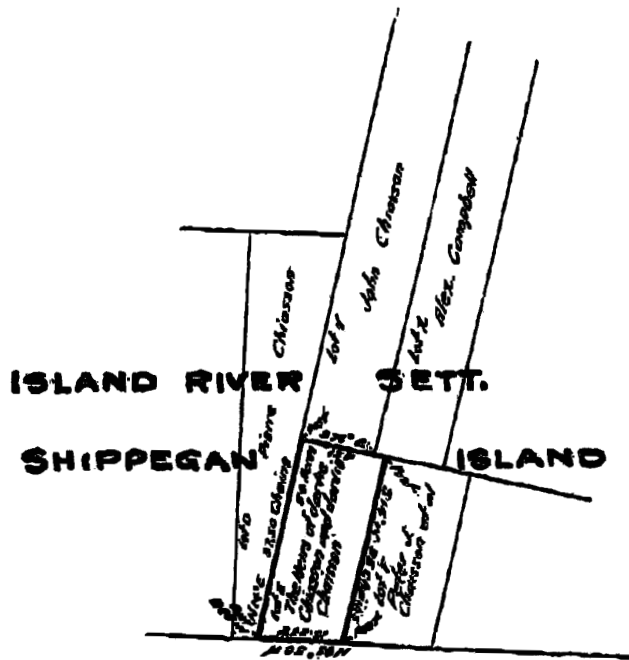
PARISH OF
SHIPPEGAN

COUNTY OF GLOUCESTER

Scale 25 Chains to an inch

Fredrick R. Lees
Minister of Lands and Mines

Surveyed by D^y S. C. Proctor in 1841



Plan of the Year 1841

Office of Human Resources

NOTICE

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT

OCCUPATIONAL GROUP AMENDMENTS

Pursuant to Section 24 of the *Public Service Labour Relations Act*, notice is hereby given of amendments to the following Occupational Group.

Scientific and Professional Category, Part I

Group: Medicine and Dentistry

Definition:

The promotion of public and individual health; the prevention, diagnosis and treatment of disease, both medical and dental; the treatment of disabilities and abnormal physical and mental conditions, the provision of advice.

DELETED CLASSIFICATIONS	CODE
Medical Officer Administrative Level I	6237 2 01
Medical Officer Administrative Level II	6238 2 01
Medical Officer Administrative Level IV	6240 2 01

RETITLED CLASSIFICATION	CODE
Medical Officer Administrative Level III to Medical Officer Administrative	6239 2 01

Bureau des ressources humaines

AVIS

LOI RELATIVE AUX RELATIONS DE TRAVAIL DANS LES SERVICES PUBLICS

MODIFICATIONS AU GROUPE PROFESSIONNEL

Conformément à l'article 24 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, avis est donné par les présentes que des modifications ont été apportées au groupe PROFESSIONNEL suivant :

Catégorie scientifique et professionnelle, Partie I

Groupe : Médecine et art dentaire

Définition :

La promotion de la santé individuelle et de la santé publique; la prévention, le diagnostic et le traitement des maladies, qui relèvent du domaine médical et du domaine dentaire; le traitement d'incapacités et de troubles physiques et mentaux, ainsi que la prestation de conseils.

CLASSIFICATIONS SUPPRIMÉES	CODE
Médecin administrateur niveau I	6237 2 01
Médecin administrateur niveau II	6238 2 01
Médecin administrateur niveau IV	6240 2 01

CLASSIFICATION REDÉSIGNÉES	CODE
Médecin administrateur niveau III à Médecin administrateur	6239 2 01

Department of Public Safety

NOTICE UNDER THE *CRIMINAL CODE* OF CANADA DESIGNATION

QUALIFIED TECHNICIAN – BREATH SAMPLES

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following persons:

LOCATION	NAME
RCMP “J” Division	François Paquet
RCMP “J” Division	Réjean Richard
RCMP “J” Division	Laura Scharf
RCMP “J” Division	Jonathan Greer
RCMP “J” Division	René Blanchard
RCMP “J” Division	Mark Blakely
RCMP “J” Division	Cindy Dibblee
RCMP “J” Division	Christopher MacKenzie-Plante

Ministère de la Sécurité publique

AVIS EN VERTU DU *CODE CRIMINEL* DU CANADA DÉSIGNATION

TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D’HALEINE

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personnes suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé aux fins de poursuites engagées pour l'application du *Code criminel* du Canada :

ENDROIT	NOM
GRC – Division « J »	François Paquet
GRC – Division « J »	Réjean Richard
GRC – Division « J »	Laura Scharf
GRC – Division « J »	Jonathan Greer
GRC – Division « J »	René Blanchard
GRC – Division « J »	Mark Blakely
GRC – Division « J »	Cindy Dibblee
GRC – Division « J »	Christopher MacKenzie-Plante

RCMP “J” Division José Bruneau
 RCMP “J” Division Lee Murray
 RCMP “J” Division Janie Lévesque
 RCMP “J” Division Chris Campbell
 RCMP “J” Division Troy Keirstead

GRC – Division « J » José Bruneau
 GRC – Division « J » Lee Murray
 GRC – Division « J » Janie Lévesque
 GRC – Division « J » Chris Campbell
 GRC – Division « J » Troy Keirstead

DATED in the City of Fredericton, this 21st day of October, 2009

FAIT dans la cité de Fredericton le 21 Octobre 2009.

Hon. John W. Foran
 Minister of Public Safety and Solicitor General
 Province of New Brunswick

L'hon. John W. Foran
 Ministre de la Sécurité publique
 et solliciteur général du Nouveau-Brunswick

Notices of Sale

TO: RONALD JAMES HUBBARD and SHERRY LEE GORMAN, of 2460 Route 118 Highway, McKinleyville, NB E9E 2H5;

AND TO: BEAUBEAR CREDIT UNION LIMITED, of 376 Water Street, Miramichi, New Brunswick, E1V 3V4, Judgment Creditor;

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises situate, lying and being at 2460 Route 118 Highway, McKinleyville, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by Beaubear Credit Union Limited, holder of first mortgage. Sale on the **11th day of December, 2009, at 11:00 a.m.**, at or near the steps of the Court House, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

DATED at Miramichi, New Brunswick, this 16th day of October, 2009.

Harvey R. Urquhart, URQUHART & HAYES, Barristers & Solicitors, P.O. Box 501, Suite 201, Miramichi, New Brunswick E1V 3M6, Tel.: 506-627-0091, Fax: 506-627-0096, Solicitors for the Mortgage Beaubear Credit Union Limited

To: Charles Michael Bulcock, of 9 Clayton Street, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick and Corinne Janet Baldwin, of 9 Clayton Street, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick, Mortgageors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 9 Clayton Street, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Avis de vente

DESTINATAIRES: RONALD JAMES HUBBARD et SHERRY LEE GORMAN, du 2460, route 118, McKinleyville (Nouveau-Brunswick) E9E 2H5;

BEAUBEAR CREDIT UNION LIMITED, du 376, rue Water, Miramichi (Nouveau-Brunswick) E1V 3V4, créancière sur jugement;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre situés au 2460, route 118, McKinleyville, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par Beaubear Credit Union Limited, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le **11 décembre 2009, à 11 h**, dans les marches du palais de justice, ou tout près, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

FAIT à Miramichi, au Nouveau-Brunswick, le 16 octobre 2009.

Harvey R. Urquhart, du cabinet Urquhart & Hayes, C.P. 501, bureau 201, Miramichi (Nouveau-Brunswick) E1V 3M6, tél. : 506-627-0091; téléc. : 506-627-0096, avocats de la créancière hypothécaire, Beaubear Credit Union Limited

Destinataires : Charles Michael Bulcock, du 9, rue Clayton, ville de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et Corinne Janet Baldwin, du 9, rue Clayton, ville de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 9, rue Clayton, ville de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

Sale on the 27th day of November, 2009, at 11:00 a.m., at the Court House in Fredericton, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Jason Scott Black, of 11 Lenwood Street, Lower Coverdale, in the County of Albert and Province of New Brunswick, Mortgagee;

And to: Citifinancial Canada East Corporation, 300 Main Street, Suite F-1, Moncton, New Brunswick, E1C 1B9, 2nd Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 11 Lenwood Street, Lower Coverdale, in the County of Albert and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 30th day of November, 2009, at 11:00 a.m., in the lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

La vente aura lieu le 27 novembre 2009, à 11 h, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Jason Scott Black, du 11, rue Lenwood, Lower Coverdale, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

CitiFinancière, corporation du Canada Est, 300, rue Main, bureau F-1, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1B9, 2^e créancière hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 11, rue Lenwood, Lower Coverdale, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 30 novembre 2009, à 11 h, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$

Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25	Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30	Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original 3,50 \$ pour chaque cm ou moins
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2009-121**

under the

**CROWN CONSTRUCTION CONTRACTS ACT
(O.C. 2009-448)**

Filed October 28, 2009

1 Section 6 of New Brunswick Regulation 82-109 under the Crown Construction Contracts Act is amended

(a) in subsection (2)

(i) in paragraph (a) by striking out “Board of School Trustees” wherever it appears and substituting “District Education Council”;

(ii) in paragraph (b) by striking out “Board of School Trustees” wherever it appears and substituting “District Education Council”;

(b) in subsection (3) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “Board of School Trustees” and substituting “District Education Council”;

(c) in subsection (4) by striking out “Board of School Trustees” and substituting “District Education Council”;

(d) in paragraph (5)(a) by striking out “Board of School Trustees” wherever it appears and substituting “District Education Council”;

(e) in subsection (6) by striking out “Board of School Trustees” wherever it appears and substituting “District Education Council”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-121**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES CONTRATS DE CONSTRUCTION
DE LA COURONNE
(D.C. 2009-448)**

Déposé le 28 octobre 2009

1 L'article 6 du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-109 pris en vertu de la Loi sur les contrats de construction de la Couronne est modifié

a) au paragraphe (2),

(i) à l'alinéa a), par la suppression de « conseil scolaire » chaque fois qu'il s'y trouve et son remplacement par « conseil d'éducation de district »;

(ii) à l'alinéa b), par la suppression de « conseil scolaire » et son remplacement par « conseil d'éducation de district »;

b) au paragraphe (3) au passage qui précède l'alinéa a), par la suppression de « conseil scolaire » et son remplacement par « conseil d'éducation de district »;

c) au paragraphe (4), par la suppression de « conseil scolaire » et son remplacement par « conseil d'éducation de district »;

d) à l'alinéa (5)a), par la suppression de « conseil scolaire » chaque fois qu'il s'y trouve et son remplacement par « conseil d'éducation de district »;

e) au paragraphe (6), par la suppression de « conseil scolaire » et son remplacement par « conseil d'éducation de district ».

2 Paragraph 7(1)(a) of the Regulation is repealed and the following is substituted:

(a) reasonably in advance of the tender closing date, public advertisement of the work to be carried out;

COMMENCEMENT

3 This Regulation comes into force on April 1, 2010.

2 L'alinéa 7(1)a) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

a) la publication, dans un délai raisonnable avant la date limite de réception des offres, d'annonces publiques des travaux à exécuter;

ENTRÉE EN VIGUEUR

3 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2010.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2009-122**

under the

**FISH AND WILDLIFE ACT
(O.C. 2009-449)**

Filed October 28, 2009

1 *Schedule A of New Brunswick Regulation 84-124 under the Fish and Wildlife Act is repealed and the attached Schedule A is substituted.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-122**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE
(D.C. 2009-449)**

Déposé le 28 octobre 2009

1 *L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-124 pris en vertu de la Loi sur le poisson et la faune est abrogée et remplacée par l'annexe A ci-jointe.*

SCHEDULE A

SPECIES AND CONDITIONS OF USE	KILLING TRAPS
BEAVER	Bélisle Classic 330 Bélisle Super X 280 Bélisle Super X 330 BMI 280 BMI 330 Bridger 330 Duke 330 LDL C280 LDL C280 Magnum LDL C330 LDL C330 Magnum Rudy 280 Rudy 330 Sauvageau 1000-11F Sauvageau 2001-8 Sauvageau 2001-11 Sauvageau 2001-12 Species-Specific 330 Dislocator Half-Magnum Species-Specific 440 Dislocator Half-Magnum Woodstream Oneida Victor 280 Woodstream Oneida Victor 330
FISHER	Bélisle Super X 120 Bélisle Super X 160 Bélisle Super X 220 Koro #2 LDL C160 Magnum LDL C220 Magnum Rudy 120 Magnum Rudy 160 Plus Rudy 220 Plus Sauvageau 2001-5 Sauvageau 2001-6 Sauvageau 2001-7 Sauvageau 2001-8
MARTEN	Bélisle Super X 120 Bélisle Super X 160 BMI 126 Magnum Koro #1 LDL B120 Magnum Northwoods 155 Rudy 120 Magnum Rudy 160 Plus Sauvageau C120 Magnum Sauvageau 2001-5 Sauvageau 2001-6

ANNEXE A

ESPÈCES ET CONDITIONS D'UTILISATION	PIÈGES MORTELS
CASTOR	Bélisle Classic 330 Bélisle Super X 280 Bélisle Super X 330 BMI 280 BMI 330 Bridger 330 Duke 330 LDL C280 LDL C280 Magnum LDL C330 LDL C330 Magnum Rudy 280 Rudy 330 Sauvageau 1000-11F Sauvageau 2001-8 Sauvageau 2001-11 Sauvageau 2001-12 Species-Specific 330 Dislocator Half-Magnum Species-Specific 440 Dislocator Half-Magnum Woodstream Oneida Victor 280 Woodstream Oneida Victor 330
PÉKAN	Bélisle Super X 120 Bélisle Super X 160 Bélisle Super X 220 Koro #2 LDL C160 Magnum LDL C220 Magnum Rudy 120 Magnum Rudy 160 Plus Rudy 220 Plus Sauvageau 2001-5 Sauvageau 2001-6 Sauvageau 2001-7 Sauvageau 2001-8
MARTRE	Bélisle Super X 120 Bélisle Super X 160 BMI 126 Magnum Koro #1 LDL B120 Magnum Northwoods 155 Rudy 120 Magnum Rudy 160 Plus Sauvageau C120 Magnum Sauvageau 2001-5 Sauvageau 2001-6

<p>MUSKRAT Land only</p>	<p>Bélisle Super X 120 BMI 120 BMI 120 Magnum BMI 126 Magnum Bridger 120 Duke 120 Koro Muskrat LDL B120 Magnum Ouell 411-180 Rudy 110 Rudy 120 Rudy 120 Magnum Sauvageau C120 Magnum Sauvageau 2001-5 Sauvageau C120 “Reverse Bend” Triple M Woodstream Oneida Victor 110 Woodstream Oneida Victor 120</p>	<p>RAT MUSQUÉ Sur la terre ferme seulement</p>	<p>Bélisle Super X 120 BMI 120 BMI 120 Magnum BMI 126 Magnum Bridger 120 Duke 120 Koro Muskrat LDL B120 Magnum Ouell 411-180 Rudy 110 Rudy 120 Rudy 120 Magnum Sauvageau C120 Magnum Sauvageau 2001-5 Sauvageau C120 “Reverse Bend” Triple M Woodstream Oneida Victor 110 Woodstream Oneida Victor 120</p>
<p>MUSKRAT Underwater only</p>	<p>Any jaw type trap (body gripping or leg hold) set as a submersion set that exerts a clamping force on a muskrat and that maintains a muskrat underwater</p>	<p>RAT MUSQUÉ Sous l’eau seulement</p>	<p>Tout type de piège à mâchoires (mortel ou à palette) qui exerce sur un rat musqué une force de serrage et qui le maintient sous l’eau</p>
<p>RACCOON</p>	<p>Bélisle Classic 220 Bélisle Super X 160 Bélisle Super X 220 Bélisle Super X 280 BMI 160 BMI 220 BMI 280 BMI 280 Magnum Bridger 160 Bridger 220 Duke 160 Duke 220 LDL C160 LDL C220 LDL C220 Magnum LDL C280 Magnum Northwoods 155 Rudy 160 Rudy 160 Plus Rudy 220 Rudy 220 Plus Sauvageau 2001-6 Sauvageau 2001-7 Sauvageau 2001-8 Species-Specific 220 Dislocator Half-Magnum Woodstream Oneida Victor 160 Woodstream Oneida Victor 220</p>	<p>RATON LAVEUR</p>	<p>Bélisle Classic 220 Bélisle Super X 160 Bélisle Super X 220 Bélisle Super X 280 BMI 160 BMI 220 BMI 280 BMI 280 Magnum Bridger 160 Bridger 220 Duke 160 Duke 220 LDL C160 LDL C220 LDL C220 Magnum LDL C280 Magnum Northwoods 155 Rudy 160 Rudy 160 Plus Rudy 220 Rudy 220 Plus Sauvageau 2001-6 Sauvageau 2001-7 Sauvageau 2001-8 Species-Specific 220 Dislocator Half-Magnum Woodstream Oneida Victor 160 Woodstream Oneida Victor 220</p>